

教育哲語

蕭伯納的智慧

G. B. Shaw's Wisdom

溫明麗*

行動是通往知識唯一的道路。

~ 蕭伯納

Action is the only road to knowledge.

~ G. B. Shaw

蕭伯納（George Bernard Shaw，1856-1950）是愛爾蘭的劇作家，1856 年出生於愛爾蘭的都柏林，1950 年逝世於英格蘭東部的哈特福郡（Hertfordshire），曾於 1925 年因為其作品具有理想主義和人文主義色彩，獲頒諾貝爾文學獎的殊榮。其文學的風格可能受馬克斯思想的影響以黑色諷刺為特色，其作品中一本舞台劇《賣花女》（Pygmalion），於 1964 年由好萊塢改編為電影的《窈窕淑女》（My fair lady），可謂家戶喻曉的影片；此外，蕭伯納的劇作也獲得奧斯卡獎項，但他拒絕領取該獎項，該獎金約七千英鎊（折合新臺幣約 330,000 元）最後用來作為將英文文學翻譯成瑞典文所需之文學基金經費（Wikipedia, Free Encyclopedia, 2011）。

到底是什麼因素決定一個人的一生？若就蕭伯納言之，女性的確扮演了關鍵的角色，但更重要的是個人的毅力和對環境的感受力。蕭伯納幼年父親原為官吏，後來去職從商，不幸經商失敗，從此開始酗酒，母親只好帶著蕭伯納離家出走倫敦，開展他刻苦自學的日子（Wikipedia, Free Encyclopedia, 2011）。

* 溫明麗，華梵大學副校長暨國家教育研究院教育資料集刊總編輯

然而當蕭伯納有機會參觀倫敦的美術館、國家畫廊之後，他開始從接觸到自我發現對藝術的喜好，並在大英博物館自學，尤其閱讀《資本論》一書，故其思想與文學的諷刺風格和內涵也難免沾染馬克斯社會改革思想的色彩，故其亦被歸為黑色幽默（black comedy）作家。蕭伯納由於其家庭之故，未能接受正式學校教育，他也一本其社會改革的觀點，對當時學校如牢籠的現象有所批判（Wikipedia, Free Encyclopedia, 2011）；同理，蕭伯納也認為藝術不應該只為藝術服務，應該有改造社會的功能（維基百科，2011a）。凡此在在皆反映出其受馬克斯思想之影響。此亦是他何以特別強調：行動才是通往知識唯一的道路（智慧語錄，2011）。任何事情不是一枝筆就能解決，而是需要實際採取行動才可能。

黑色幽默源自 1920 年代，發展於 1960 年代，繁榮於 1970 年代，主要的精神是對社會道德腐敗情況的針砭，但卻採用一種幽默的表達方式呈現（維基百科，2011b）。蕭伯納獲得奧斯卡最佳劇本獎和改編獎時說：頒給我這個獎其實是對我知名度的污辱，因為好像以前沒有人認識我一般（維基百科，2011a）。又舉例言之，蘇格拉底啟蒙雅典城邦青年的行為卻被視為是腐化青年的心靈，故被判飲毒鳩而死。若在服毒之際，有人說：「早死早投胎」或「無須毒藥，我心早已被毒死」云云，都可視為是對現實社會的一種諷刺和另類的抨擊，故可被視為黑色幽默。此等文學對於社會正義的呼喚具有相當的意義。

一個有智慧的人無須「苦口婆心」或千言萬語，即可達到振聾啟聵的實用性功能或教化目標，甚至指引和改變一個人的一生。本文蕭伯納的「行動是通往知識唯一的道路」亦以簡短的智慧小語「隱約點」指出，人若欲獲得知識，除了必須腳踏實地有所行動外，在採取行動之前也必須慎思，尤其與社會正義和攸關民生利益之決策，更不能因為意識型態或少數人利益為之；相對的，也不應該只是「錦上添花」，而忽略雪中送炭。任何政策的制訂亦然，至少應當兼顧多數人的利益，而不能因為任何原因而將資源或利益被少數人所壟斷，造成社會不公不義的現象，甚至傷害社會正義。

參考文獻

- 智慧語錄 (2011)。 http://allinonesentence.blogspot.com/2010/04/blog-post_2441.html
〔*Words of Wisdom* (2011). <http://allinonesentence.blogspot.com/2010/04/blog->

post_2441.html]

維基百科 (2011a)。蕭伯納。取自 <http://zh.wikipedia.org/wiki/%E8%90%A7%E4%BC%AF%E7%BA%B3> [Wikipedia, Free Encyclopedia (2011a). *George Bernard Shaw*. Retrieved from <http://zh.wikipedia.org/wiki/%E8%90%A7%E4%BC%AF%E7%BA%B3>]

維基百科 (2011b)。黑色幽默。取自 <http://zh.wikipedia.org/wiki/%E9%BB%91%E8%89%B2%E5%B9%BD%E9%BB%98> [Wikipedia, Free Encyclopedia (2011b). *Black comedy*. Retrieved from <http://zh.wikipedia.org/wiki/%E9%BB%91%E8%89%B2%E5%B9%BD%E9%BB%98>]

Wikipedia, Free Encyclopedia (2011). *George Bernard Shaw*. Retrieved from http://http://en.wikipedia.org/wiki/George_Bernard_Shaw